S.O.T. SYSTEMS OF TIMOR

S.O.T. Systems of Timor

+67077192122

Rua de Ai Meti Laran, Comoro, Dom Aleixo, Dili

PERFÍL SERVISU

Traballadór konstrusaun

Construction labourer

Konstrusaun no ofísiu edifísiu · ISCO-08 9313 / 9312

Traballadór konstrusaun halo servisu báziku ho isin iha fatin konstrusaun no iha estrada, ponte no valeta: ke'e rai, lori sasán, kahur betaun no ajuda traballadór espesializadu sira. Iha 2017, empregadór sira temi traballadór enjeñaria sivíl hanesan servisu ida husi lima ne'ebé susar liu atu hetan ema, no mós servisu ida husi lima ne'ebé sira kontrata ema barak liu.

APRENDE IHA TIMOR	**Sertifikadu I–II** INDMO General Construction
DURASAUN KURSU	**Sei konfirma** Seidauk iha fonte publikadu
IHA TIMOR	**Susar atu hetan** Inkéritu empreza 2017
RAI-LI'UR	**Japaun · dalan foun** Estáju konstrusaun, akordu 2025
SALÁRIU IHA TIMOR	**US$164 / fulan** Média ba traballadór servisu elementár hotu iha Timor-Leste, la'ós servisu ida-ne'e mesak (Inkéritu Forsa Traballu 2021)

SAIDA MAK ITA HALO

Prepara fatin servisu: Hamoos lixu, ai-horis no fatuk husi fatin servisu; Sobu didin tuan no hasai lixu; Hari'i bakur no sinál seguransa.

Ke'e no hakonu: Ke'e kleur no kuak ho ekipamentu liman; Hakonu no halo rai, morak no rai-henek sai rata; Ajuda harii estrada, valeta no ponte ki'ik.

Lori no kahur: Karga, tun no lori materiál; Kahur betaun no masa ho liman ka mákina; Uza mákina ki'ik hanesan kompaktadór no fura-na'in.

Ajuda ekipa: Ajuda pedreiru, karpinteiru no ofísiu seluk; Mantein ekipamentu moos no fatin servisu arrumadu; Tuir regra seguransa no uza ekipamentu seguransa.

Bazeia ba deskrisaun ILO nian ba grupu ISCO-08 9313, Traballadór konstrusaun edifísiu, no 9312, Traballadór enjeñaria sivíl.

IHA NE'EBÉ ITA SERVISU

Fatin konstrusaun edifísiu (Uma, eskola, eskritóriu no loja); Estrada, valeta no ponte (Obra pública, dala barak iha munisípiu sira); Kompañia konstrusaun (Kontrata ba kontratu ida-idak).

Servisu ne'e todan no uza isin, iha li'ur iha loron-manas no udan. Kompañia barak kontrata traballadór bainhira sira manán kontratu ida no hapara sira bainhira kontratu remata. Ekipamentu seguransa importante: fatin konstrusaun iha sasán todan, mákina no kuak.

Estudu abilidade ida dehan katak estrada, valeta no ponte ne'ebé planeia ba tinan hirak oin mai sei presiza liuliu traballadór la espesializadu ka semi-espesializadu, iha distritu ne'ebé servisu iha. Empregadór sira mós relata falta abilidade iha traballadór konstrusaun sira: balun seidauk servisu iha nivel ne'ebé empregadór presiza, entaun formasaun ajuda ita sai di'ak liu.

SERVISU NE'E BA HAU?

Ita di'ak iha: Servisu todan ho isin, Hi'it no lori, Tuir instrusaun, Servisu hamutuk, Servisu ho seguru.

Ita gosta: Servisu iha li'ur, Servisu ho liman, Haree buat ne'ebé ita harii, Aprende ofísiu ida.

Ne'e servisu dahuluk di'ak iha konstrusaun. Haree traballadór espesializadu sira no husu pergunta: ne'e mak dalan ne'ebé pedreiru no karpinteiru barak hahú.

APRENDE IHA TIMOR-LESTE

- **Certificate I in General Construction** · Sertifikadu nasionál INDMO
- **Certificate II in General Construction** · Sertifikadu nasionál INDMO
- **CNEFP Tibar: General Construction** · Nivel I no II. Ema na'in-123 remata iha 2025, no sentru loke ona inskrisaun ba 2026.

Durasaun no kustu kursu: sei konfirma ho INDMO no sentru ida-idak. Diretóriu ne'e nunka hatudu númeru ida se la iha fonte.

BA NE'EBÉ

- **Traballadór konstrusaun** · Servisu dahuluk; Certificate I in General Construction
- **Pedreiru ka karpinteiru** · Masonry ka Carpentry, Certificate I–IV (ISCO 7112 / 7115)
- **Tékniku enjeñaria sivíl** · Construção Civil, Diploma II, iha Institutu Politékniku Betano (IPB; naran foun IPTL sei konfirma) (ISCO 3112)
- **Ita-nia negósiu konstrusaun rasik** · Startups of Timor ajuda ita hahú

SERVISU IHA RAI-LI'UR HO SEGURU

- **Japaun: Technical Intern Training** · Iha Dezembru 2025 SEFOPE asina akordu ho kooperativa negósiu ida iha Kagoshima, Japaun, ba programa Technical Intern Training Japaun nian. Kooperativa ne'e sei rekruta estajiáriu liuliu ba konstrusaun no servisu portu. Dalan ne'e foun hela.

Labele selu ba 'fixer'. Tama de'it liuhusi SEFOPE, eskritóriu governu Timor-Leste ba servisu iha rai-li'ur. Ema ida labele fa'an fatin ba ita, no servisu loloos iha rai-li'ur nunka husu osan rekrutamentu.

FONTE

1. ILO, ISCO-08 unit groups 9313 Building construction labourers and 9312 Civil engineering labourers https://www.ilo.org/public/english/bureau/stat/isco/isco08/
2. SEJT, Labour Market Outlook No. 7, Feb 2018 (Enterprise & Skills Survey 2017: hard-to-fill vacancies and hiring) https://www.laohamutuk.org/DVD/2018/LMOFeb2018en.pdf
3. APTC, Timor-Leste Skills Strategy 2022, pp. 12–13 (labour market, skills gaps) and Annex I (INDMO qualification titles) https://24045200.fs1.hubspotusercontent-na1.net/hubfs/24045200/Files/Timor-Leste%20Skills%20Strategy%202023.pdf
4. Tatoli, 251 young Timorese complete vocational training at CNEFP, 20 Nov 2025 https://en.tatoli.tl/?p=66213
5. Instituto Politécnico de Betano profile (2017): Diploma II Construção Civil. Renamed IPTL by Decree-Law 28/2025: to confirm https://estudo-ares.cplp.org/sites/default/files/Profile-IPB.-LOS-WEB_0.pdf
6. Tatoli, SEFOPE and Reimei Business Cooperative (Kagoshima) sign MoC on Japan's Technical Intern Training, 9 Dec 2025 https://en.tatoli.tl/?p=66579
7. Labour Force Survey 2021, Table 29: average monthly wage of employees by occupation group https://www.ilo.org/sites/default/files/wcmsp5/groups/public/%40asia/%40ro-bangkok/%40ilo-

jakarta/documents/publication/wcms_863064.pdf

Husi diretóriu servisu Servisu. Númeru hotu iha fonte; "sei konfirma" katak seidauk iha. https://servisu.oftimor.com/jobs-directory/construction-labourer/